



LEARNING AGREEMENT FOR STUDIES

Lernvereinbarung zum Studium

The Student • DIE/ DER STUDIERENDE

Surname, first name Nachname, Vorname			
Date of birth [dd/mm/yyyy] Geburtstag [TT/MM/JJJJ]		Matriculation Number Matrikelnummer	
Academic year Akademisches Jahr	20 / 20	Study Programme Studiengang	
Study Cycle Studienphase	<input type="checkbox"/> BA (EQF level 6) <input type="checkbox"/> MA (EQF level 7) <input type="checkbox"/> Doctorate (EQF level 8)	Phone/ Telefon	
		E-mail	

The Sending Institution • ENTSEDEEINRICHTUNG

Name		Erasmus Code	
Faculty Fakultät		Department Institut	
Address (street/ city /country) Adresse (Straße/ Ort/ Land)			
Contact person name/ E-mail/ phone Kontakt im Fach/ E-Mail/ Telefon			

The Receiving Institution • GASTEINRICHTUNG

Name		Erasmus Code	
Faculty Fakultät		Department Institut	
Address (street/ city /country) Adresse (Straße/ Ort/ Land)			
Contact person name/ E-mail/ phone Kontakt im Fach/ E-Mail/ Telefon			

I. BEFORE THE MOBILITY • VOR DER MOBILITÄTSPHASE

TABLE A1: STUDY PROGRAMME AT THE RECEIVING INSTITUTION

Tabelle A1: STUDIENPROGRAMM AN DER GASTEINRICHTUNG

Planned period of the mobility: from [month/ year]
Geplante Mobilitätsdauer: von [Monat/ Jahr]

until [month/ year]
bis [Monat/ Jahr]

Component Code (if any) Komponentencode (falls vorhanden)	Component title at the Receiving Institution (as indicated in the course catalogue) at the Receiving Institution <i>Komponententitel der Gasteinrichtung (gemäß Veranstaltungsverzeichnis)</i>	Semester	Number of ECTS¹ credits (or equivalent²) to be awarded by the Receiving Institution upon successful completion. <i>Anzahl LP³, die nach erfolgreichem Abschluss von der Gasteinrichtung verliehen werden.</i>
If necessary, continue the list on a separate sheet. <i>Liste ggf. auf separatem Blatt weiterführen.</i>			Total:

Weblink to the course catalogue at the receiving institution describing the learning outcomes:
Weblink zum Veranstaltungsverzeichnis (inkl. Beschreibung der Lernergebnisse) der
Gasthochschule:

LANGUAGE COMPETENCE OF THE STUDENT⁴ • SPRACHKENNTNISSE DES/ DER STUDIERENDEN

Main language of instruction/ Hauptunterrichtssprache:

Required level of language competence at receiving institution according to inter-institutional
Agreement:

Erforderliches Sprachniveau an der Gasthochschule gemäß interinstitutioneller Vereinbarung:

A1 A2 B1 B2 C1 C2 Native Speaker/ Muttersprachler/-in

Language level already acquired./ Das Sprachniveau wurde bereits erreicht.

Student agrees to acquire language level by the start of study period./ Studierende
verpflichtet sich, das Sprachniveau bis zu Beginn des Auslandsaufenthaltes zu erreichen.

¹ ECTS European Credit and Accumulation System

² Please indicate the equivalent system that is used and add a web link to a further explanation./ Bitte den Namen des entsprechenden Systems verwenden und einen Link zur Erläuterung des Systems hinzufügen.

³ LP Leistungspunkte

⁴ Language Level/ Sprachniveau: <http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr>

**TABLE B1: PROVISIONS FOR RECOGNITION AT THE SENDING INSTITUTION**

Tabelle B1: VORBEREITUNG DER ANERKENNUNG DURCH DIE HEIMATHOCHSCHULE

List educational components that the student would normally complete at the sending institution and which will be replaced by the study programme abroad. **NOTE: no 1:1 match with Table A1 necessary.**

Auflistung der Komponenten, die die/ der Studierende regulär an der entsendenden Einrichtung erbringen müsste, und die durch den Auslandsaufenthalt ersetzt werden sollen.
HINWEIS: Keine 1:1 Entsprechung mit Tabelle A1 notwendig.

Component Code (if any) Komponentencode (falls vorhanden)	Component Title at the Sending Institution (as indicated in the course catalogue) Komponententitel der Entsendeeinrichtung (gemäß Veranstaltungsverzeichnis)	Semester	Number of ECTS⁵ Credits to be recognized by the Sending Institution. Anzahl LP⁶ , die nach erfolgreichem Abschluss von der Entsendeeinrichtung anerkannt werden.
If necessary, continue the list on a separate sheet. Liste ggf. auf separatem Blatt weiterführen.			Total:

If the student does not successfully complete some of the educational components listed in Table A, the student is obliged to consult with his/ her contact person at the department.

Sollte die/ der Studierende einige der gelisteten Kurse nicht bestehen, muss sie/ er sich zur weiteren Beratung an ihren/ seinen Kontakt im Fach wenden.

Alternative Options for Recognition of the Study Programme Abroad, please specify:

Alternative Optionen zur Anerkennung der/ des Auslandssemester(s), bitte erläutern:

⁵ ECTS European Credit and Accumulation System⁶ LP Leistungspunkte

COMMITMENT

By signing this document, the student, the Sending Institution and the Receiving Institution confirm that they approve the Learning Agreement and that they will comply with all the arrangements agreed by all parties. Sending and Receiving Institutions undertake to apply all the principles of the Erasmus Charter for Higher Education relating to mobility for studies (or the principles agreed in the Inter-Institutional Agreement for institutions located in Partner Countries). The Beneficiary Institution and the student should also commit to what is set out in the Erasmus+ grant agreement.

The Receiving Institution confirms that the educational components listed in Table A are in line with its course catalogue and should be available to the student.

The Sending Institution commits to recognise all the credits or equivalent units gained at the Receiving Institution for the successfully completed educational components and to count them towards the student's degree as described in Table B. Any exceptions to this rule are documented in an annex of this Learning Agreement and agreed by all parties.

The student and the Receiving Institution will communicate to the Sending Institution any problems or changes regarding the study programme, responsible persons and/or study period.

VERPFLICHTUNG

Mit der Unterzeichnung dieses Dokuments bestätigen die/der Studierende, die Heimathochschule und die Gasthochschule, dass sie der Lernvereinbarung zustimmen und sich zur Einhaltung der von allen Parteien getroffenen Vereinbarungen verpflichten. Die Heimat- und Gasthochschule verpflichten sich alle Grundsätze der Erasmus+ Hochschulcharta in Bezug auf Mobilität für das Studium (oder die in der Partnerschaftsvereinbarung für Einrichtungen in den Partnerländern vereinbarten Grundsätze) anzuwenden. Die Hochschule und die/der Studierende sollten sich auch den Bedingungen des Erasmus+ Grant Agreement verpflichten.

Die Gasthochschule bestätigt, dass die in Tabelle A aufgeführten Ausbildungskomponenten mit ihrem Vorlesungsverzeichnis übereinstimmen und den Studierenden zur Verfügung stehen.

Die Heimathochschule verpflichtet sich, alle an der Gasthochschule für den erfolgreichen Abschluss von Ausbildungskomponenten erworbenen ECTS Credits/ Anrechnungspunkte anzuerkennen und wie in Tabelle B beschrieben auf den Abschluss der/des Studie- renden anzurechnen. Alle Ausnahmen dieser Regel werden in einem Anhang dieser Lernvereinbarung festgehalten, dem alle Parteien zustimmen müssen.

Die/der Studierende und die Gasthochschule informieren die Heimathochschule über alle Probleme oder Änderungen hinsichtlich des Studienprogramms, der zuständigen Person(en) und/oder des Studienzeitraums.

SIGNATURES⁷ • UNTERSCHRIFTEN

Student • Studierende(r)

Place/ Date • Ort/ Datum

Responsible Person at the Sending Institution⁸ Verantwortliche Person des Fachs an der Entsendeeinrichtung	
Name/ Unit/ E-Mail/ Phone Name/ Adresse/ E-Mail/ Telefon	
Place/ Date Ort/ Datum	
Signature and Stamp Unterschrift und Stempel	

Responsible Person at the Receiving Institution⁹

Verantwortliche Person des Fachs an der Gasteinrichtung

Name/ Unit/ E-Mail/ Phone Name/ Adresse/ E-Mail/ Telefon	
Place/ Date Ort/ Datum	
Signature and Stamp Unterschrift und Stempel	

⁷ Scanned/ digital signatures may be accepted./ Unterschriften werden in gescannter und digitaler Form akzeptiert.

⁸ Person responsible for signing, (if needed) for amending the Learning Agreement and for recognising the credits as set out in the Learning Agreement./ Verantwortliche Person des Fachs für die Unterzeichnung und/ oder ggf. Änderung der Lernvereinbarung sowie für die Anrechnung der darin gelisteten Punkte.

⁹ Person responsible for approving the mobility programme of incoming students and for supporting them in the course of their studies at the receiving institution./ Verantwortliche Person des Fachs, die das Studienprogramm der Austauschstudierenden bestätigt und ihnen in akademischen Fragen während des Aufenthalts unterstützend zur Seite steht.



II. DURING THE MOBILITY • WÄHREND DER MOBILITÄTSPHASE

To be handed in within 4-7 weeks after the start of the semester! / Einzureichen binnen 4-7 Wochen nach Semesterbeginn!

The Student • DIE/ DER STUDIERENDE

Surname, First Name Nachname, Vorname		Matriculation Number Matrikelnummer	
--	--	--	--

TABLE A2: EXCEPTIONAL CHANGES TO TABLE A1

Tabelle A2: AUßERPLANMÄBIGE ÄNDERUNGEN AN TABELLE A1

To be approved by e-mail or signature by the student, the responsible person in the sending institution and the responsible person in the Receiving Institution. / Muss per E-Mail oder per Unterschrift der/des Studierenden und der verantwortlichen Person der Entsendeeinrichtung und der Gasteinrichtung zugestimmt werden).

Component Code (if any) Komponenten-code (falls vorhanden)	Component title at the Receiving Institution (as indicated in the course catalogue) at the Receiving Institution Komponententitel der Gasteinrichtung (gemäß Veranstaltungsverzeichnis)	Deleted component [tick if applicable] entfallene Komponente (bitte ankreuzen, sofern zutreffend)	Added component [tick if applicable] zusätzliche Komponente (bitte ankreuzen, sofern zutreffend)	Reason for change – Choose an item number ¹⁰ Grund für Änderung – Bitte Option wählen.	Number of ECTS ¹¹ credits (or equivalent) Anzahl LP ¹² (oder Vergleichbares)
If necessary, continue the list on a separate sheet. Liste ggf. auf separatem Blatt weiterführen.				Total:	

Item Option ¹⁰	Reasons for deleting a component Gründe zum Löschen einer Komponente	Item Option	Reasons for adding a component Gründe zum Hinzufügen einer Komponente
1	Previously selected educational component is not available at the Receiving Institution. Zuvor ausgewählte Ausbildungskomponente ist an der Gasteinrichtung nicht verfügbar	5	Substituting a deleted component Ersatz für eine gelöschte Komponente
2	Component is in a different language than previously specified in the course catalogue. Komponente wird in einer anderen Sprache als zuvor im Kurskatalog angegeben angeboten.	6	Extending the mobility period If you extend your stay for another semester abroad, please hand in a new Learning Agreement. Verlängerung der Mobilitätsphase Bei Verlängerungen um ein Semester reichen Sie bitte ein neues Learning Agreement ein.
3	Timetable conflict/ Stundenplankonflikt	7	Other (please specify)/ Sonstiges (bitte angeben)
4	Other (please specify)/ Sonstiges (bitte angeben)		

¹¹ ECTS European Credit and Accumulation System

¹² LP Leistungspunkte



The changes listed in Table A2 affect the provisions for recognition as set out in the original Learning Agreement – Table B1 – as follows (please delete resp. substitute originally listed components): / Die Änderungen in Tabelle A2 wirken sich folgendermaßen auf die Anerkennungsregelungen wie in Tabelle B1 der originalen Lernvereinbarung festgehalten aus (bitte ursprünglich gelistete Kurse streichen bzw. durch neue ersetzen):

TABLE B2 (SUBSTITUTING TABLE B1) • TABELLE B2 (ERSETZT TABELLE B)

Component Code (if any) Komponentencode (falls vorhanden)	Component Title at the Sending Institution (as indicated in the course catalogue) Komponententitel der Entsendeeinrichtung (gemäß Veranstaltungsverzeichnis)	Semester	Number of ECTS Credits to be recognized by the Sending Institution Anzahl LP, die nach erfolgreichem Abschluss von der Entsendeeinrichtung anerkannt werden.
If necessary, continue the list on a separate sheet. Liste ggf. auf separatem Blatt weiterführen.			Total:

The student, the Sending and the Receiving Institutions confirm that they approve the proposed amendments to the mobility programme./ Die/Der Studierende, die Entsendeeinrichtung und die Gasteinrichtung bestätigen, dass sie den beantragten Änderungen am Mobilitätsprogramm zustimmen.

SIGNATURES • UNTERSCHRIFTEN**Student • Studierende(r)****Place/ Date • Ort/Datum**

Responsible Person at the Sending Institution Verantwortliche Person des Fachs an der Entsendeeinrichtung	
Name/ Unit/ E-Mail/ Phone Name/ Adresse/ E-Mail/ Telefon	
Place/ Date Ort/ Datum	
Signature and Stamp Unterschrift und Stempel	

Responsible Person at the Receiving Institution Verantwortliche Person des Fachs an der Gasteinrichtung	
Name/ Unit/ E-Mail/ Phone Name/ Adresse/ E-Mail/ Telefon	
Place/ Date Ort/ Datum	
Signature and Stamp Unterschrift und Stempel	